

## 1902 efterår

**SENDER**

Ottilia Jacobsen

**RECIPIENT**

Helge Jacobsen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Edinburgh

Archive:

Privateje

**TRANSCRIPTION**

2

Kan Du dog ikke faa nogle varmere Strømper og en Dyne er til Tjeneste saa snart jeg faar at vide at I ønske dem sendt over. Men fryse maa I ikke. Lad mig vide hvorledes I indrette Jer. Siig til Vagn at "dit søde Skind" har et lille d som ikke maa glemmes, at vide med de forsk. Tider maa ikke have et "h" foran, jeg ved, ikke jeg hved Læg mere mærke til sligt. I de gode Bøger som I dog læser er Ordene dog stavede i Reglen rigtigt. Einar H. fik sig et Laud det kære Skrog, han har ogsaa gjort sig Umage. Iovermorgen skal vi til Ida Johannes Bryllup. Hun fik en smuk Prisme Lysekrone fra os, et smukt tæppe fra E. og T. en smuk Tea cosy [?] og nogle yndige Servietter fra Paula.

Idag skinner Solen smukt, og alt seer lidt lysere ud. I to kære drenge". Jeg synes at jeg længes mere nu at jeg havde Eder hjemme. Jeg er jo temmelig ene, selv om Paula gør sit til at være sød og kærlig mod mig, saa savner jeg dig Helge og vore hyggelige Samtaler. Læser Du noget om Kunst og gør Du det med Grundighed. Jeg tror at den retning ligger svært godt for dig min kære Dreng, og det bør ikke være udyrket Jordbund naar man eier en smuk Interesse. Vagn gaar mere i den Bech-Olsenske Vei, og den er ogsaa god for ham. Nu min kære Tut vær varmt hilset af din Moder. Der er sendt penge strax £ 20 saa har i til tøiet og Miss. J. etc. Skriv mig snart til igjen

Bøgerne ere nok komne

de blev sendt i Torsdags over i en pæn lille Kasse, Jensen selv pakkede dem. Müller Krag er bleven forlovet med den unge Neergaard paa Gyldenholm søn Nr. 2.

Nu et knus til jeg begge to kære Gutter. En stor Hilsen til Mr. Urquhart, samt Hilsener til alle i det gamle Hjem St. Helens. Mary quases og hilses fra Eders trofaste hengivne og Kærlige egen

Mama

de blev sendt i Torsdags  
over i en pæn lille Kasse,  
Hviseu selv gikbede den.  
Mittet Krag er bleven forlovet  
med den unge Beerghard paa  
Gyldeholms Min D. 2.  
Nu et Anus vil jer begge so  
Bare Gutter. En stor Hilsen  
til om kognhart, samt Hilsener  
til alle i det gamle Hjem  
St. Helens. Many graces og  
Hilses fra Edes trofasteste hustru  
og Hørlige egen  
Mama

2  
NY CARLSBERG V.  
Kanu Du dog ikke faa  
noget varmere Strømper og en  
Dunne Dyne er lid. Tjeneste saa  
snart jeg faar at vide at Pnske  
den sendt over. Men fryse  
maa I ikke. Lad mig vide  
hvortledes I indrette jer. Sig mig  
Nogen at "dit Side Skind" har  
et lille et i bagparten som  
ikke maa glemmes. ad vide  
med de fork. Tiden maa ikke  
have et "h" foran. jeg ved ikke  
jeg hved. Læg mere Grønt i  
Sigt. I de gode Røjer som jeg  
kæser er Ordene dog skrevet  
i Regten rigtigt. Lina S.

fik sig et Laut det kære  
Præg. Han har ogsaa gjort  
sig Muraer. I Morgendags  
skal du lidt til Johannes Bryllup.  
Han fik en smuk Blomme  
Lysekone fra os, et smukt  
Stykke fra 8. og 1. en smuk  
Tea Cey og nogle yndige  
Servistter fra Paula.  
Magskinner blev smukt, og  
alt ser lidt lysere ud. I de  
kære Dreng! Jeg synes at  
jeg længes mere om at jeg  
skulle lide herligere. I. Jeg  
er jo temmelig ene, selv om saa  
Paula gør det lidt at være  
sød og kærlig mod mig, saa  
Bogerne ere nok komne  
sammen jeg dig, Helge og vore  
dyggelige samtaler. Læser  
du noget om Kunst og gør  
du det med Frøindighed. Jeg  
tror at den Bekundig ligger  
svært godt for dig som en  
Dreng, og det bør ikke være  
nærket Jorden naar man  
er en smuk Interesse. I. Jeg  
gaar mere i den Bred. Alene  
vi, og den er ogsaa god for  
Hans. Nu om det kære Tril, som  
varit kilet af din Moder. Den  
er sendt Penge Strax £ 20  
saa har I lidt Boet og Miss.  
Paula gør det lidt at være etc.  
Kom mig snart til igen  
sød og kærlig mod mig, saa  
Bogerne ere nok komne